



## Hochrangiger Besuch aus Schleswig-Holstein

- ◆ Tag der deutschen Schulen und Kindergärten ◆ NRV-Regatta ◆
- ◆ Deutsches Schulmuseum Nordschleswig ◆

**10. September, Tondern:**

### Tag der deutschen Kindergärten und Schulen

Am 10. September ab 15 Uhr laden die deutschen Schulen und Kindergärten ein zu ihrem Tag.

Dieses Mal geht es in der *Ludwig-Andresen-Schule* in Tondern auf eine „Reise um die Welt“. Der Tag schließt mit einem Festakt von 17.30 bis 18.00 Uhr.

### NRV Regatta in Hadersleben

Regattaleiter *Kenneth Drexel* kann sich über ausgezeichnete Beteiligung freuen: 203 Boote werden in 76 Rennen an den Start gehen.

Die NRV-Regatta beginnt am 11. September um 10 Uhr mit dem Slalom beim Deutschen Ruderverein Hadersleben. Erstmals gibt es auf der Langstrecke einen Massenstart aller Boote um 11 Uhr am Dammende.

Um 11.30 Uhr wird im Haderslebener Hafen das SPitzenrennen ausgetragen. Die Jungen SPitzen und die »Alten Recken« und eine Mannschaft der Kommune Hadersleben werden teilnehmen.

Zuschauer sind am Hafen und nachmittags am „Søsportscenter“ am Damm herzlich willkommen.

### Erfolgreiche Veranstaltungen: Nordschleswig Tage & YOU!MM

Nach dem Schleswig-Holstein Tag Mitte August in Flensburg waren die **Nordschleswig-Tage** im Kreis Rendsburg-Eckernförde das zweite große Ereignis, das der BDN im August mitgestaltet hat.



Unter einem Schirm: Vorsitzende des SHHB Kreisvereins Rendsburg, Frau Elke Heinz, und Generalsekretär Peter Iver Johannsen.

Auch dieses Mal gelang es dank der guten Zusammenarbeit mit dem Schleswig-Holsteinischen Heimatbund ein reichhalti-

ges Programm auf die Beine zu stellen, in Auszügen:

Informationsausstellung in Eckernförde, nordschleswigsche Künstler im Rendsburger Kulturzentrum, Informationsstände und Auftritt der Schüler der Nachschule Tingleff und des Jugendblasorchesters in der Rendsburger Innenstadt und als Abschluss ein Gottesdienst mit Predigt von Pastorin Christa Hansen in der Scheune des Gutes Hanerau mit musikalischer Begleitung durch den Chor der Nordschleswigschen Musikvereinigung. Darüber hinaus Schifffahrt auf der Eider und Begegnungen von Kommunalpolitikern, Schülern und Sportlern.



Alexander & Vater Gerhard Mammen und Helmut Tarp beim SP-Verpflegungsstand in Schmedeby.

Hinzu kam Anfang September noch der erste **European Minority Marathon** in Flensburg, zu dem der BDN unter anderem mit einem minderheitenpolitischen Begleitprogramm beigetragen hat. Zu den aktiven Sportlern, die den Marathon trotz der großen Wärme durchführten gehörten Kathrin Iselt-Seget vom Nordschleswiger, Rainer Iwersen vom Schul- und Sprachverein und SP-Sekretär Gösta Toft, der den Marathon nutzte, um auf die kritische Situation der EBLUL (das Europäische Büro für Sprachminderheiten) aufmerksam zu machen.

**Impressum:** *BDN-Interna* wird vom Bund Deutscher Nordschleswiger, dem Dachverband der deutschen Volksgruppe in Dänemark herausgegeben. *BDN-Interna* wird auf Anfrage allen Interessierten per E-Mail zugeschickt.

**Bund Deutscher Nordschleswiger • [www.bdn.dk](http://www.bdn.dk)**  
Deutsches Generalsekretariat  
Vestergade 30, DK 6200 Aabenraa  
+45 74 62 38 33 [www.nordschleswig.dk](http://www.nordschleswig.dk)

**Verantwortlich:** Harro Hallmann – [hallmann@bdn.dk](mailto:hallmann@bdn.dk),  
Redaktionsschluss 8. September 2004.

## Hochrangiger Besuch in Apenrade



### Lothar Hay

*Lothar Hay*, Vorsitzender der SPD-Landtagsfraktion, die Landtagsabgeordneten *Dr. Gabriele Kötschau* und *Ulrike Rodust* und *Manfred Schröder*, Referent der Fraktion (siehe Foto) führten Montagvormittag im Deutschen Generalsekretariat ein Gespräch mit dem BDN-Hauptvorsitzenden *Hans Heinrich Hansen* und Generalsekretär *Peter Iver Johannsen*. Dabei ging es hauptsächlich um wirtschafts- und regionalpolitische Fragen.

Anknüpfungspunkt dabei waren auch die Anregungen von Danfoss-Chef *Jørgen Mads Clausen* zu verstärkter grenzüberschreitender Zusammenarbeit und gezielter Entwicklung wirtschaftlicher „Cluster“. *Lothar Hay* versprach, sich dafür einzusetzen „handlungsorientierte Maßnahmen“ durchzuführen und auf politischer Ebene die Initiativen der Wirtschaft flankierend zu unterstützen.

### Peter Harry Carstensen



CDU Spitzenkandidat und MdB *Peter Harry Carstensen* nutzte einen Besuch in Dänemark auch zu Gesprächen mit der deutschen Volksgruppe. Im Generalsekretariat berichtete der stellvertretende BDN Vorsitzende *Jes Jepsen* (Foto) dabei unter anderem von den Sorgen in Verbindung mit der dänischen Gebietsreform.

*Peter Harry Carstensen* sagte seine volle Unterstützung zu, und unterstrich, dass die Minderheitenpolitik unter einer von ihm geführten Regierung einen sehr hohen Stellenwert bekommen wird.

## Ritter Johannsen

Der Generalsekretär des Bundes Deutscher Nordschleswiger, *Peter Iver Johannsen*, ist zum Ritter des Dannebrogordens ernannt worden. Die Auszeichnung erhielt *Peter Iver Johannsen* als Anerkennung für seine Arbeit zugunsten der deutschen Minderheit und für die deutsch-dänische Verständigung im Grenzland.

## Schulmuseum Nordschleswig

Seit November 2001 besteht das deutsche Schulmuseum und bisher sind schon an die 5.000 Gegenstände eingesammelt worden. Genau wie viele kann der stellvertretende Museumsleiter *Hans Jürgen Nissen* auch nicht sagen, denn die ausschließlich ehrenamtlichen Mitarbeiter haben alle Hände voll zu tun, die Sammlung des Museums zu sichten, zu katalogisieren und die spannendsten Gegenstände auszustellen.



Stellvertretender Leiter *Hans Jürgen Nissen* vor einer Sonderausstellung zum Thema *Fuchs*.

Die Sammlungen des Schulmuseums umfassen bisher unter anderem:

- Rund 600 Anschauungstafeln – so genannte Schulwandbilder und Landkarten
- Schulinventar, Lehrbücher und Schülersammlungen
- Schülerproduktionen, Schul- und Schüleralben sowie
- Projektionsgeräte, Schreibmaschinen, Vervielfältigungsapparate und Geräte für den Physik- und Chemieunterricht.

Die meisten Besucher werden sich unweigerlich in die schulische Vergangenheit zurückversetzt fühlen, wenn sie durch die Räume des Museums wandeln, die – passend – mit dem deutschen Kindergarten geteilt werden.

### Deutsches Schulmuseum Nordschleswig

**Adresse:** Jørgensgaard 5, 6200 Aabenraa,  
**Telefon:** +45 73 62 03 31, Mail:  
[dsmn@get2net.dk](mailto:dsmn@get2net.dk).

**Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag  
15-18 Uhr oder nach Absprache, bei Gruppen  
über 10 Teilnehmern wird um Anmeldung ge-  
beten.

**Museumsleiter:** Immo Doege, Telefon +45  
74 62 17 79